



스리랑카



한국

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

ක්ෂය රෝගයෙන් තොර නිරෝගී
කොරියාවක්



목차

I. 결핵

1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

2-1 결핵 소개

2-2 결핵 현황

3-1 결핵 증상

3-2 결핵의 발견과 진단

3-3 잠복결핵감염검사

3-4 결핵 치료중 생활

3-5 결핵 예방법

3-6 결핵의 치료

4 올바른 정보 Q&A

II. 한국의 의료체계

1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

2 보건소 이용

3 기타의료기관

4 외국인근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

III. 유용한 정보

1 외국인력상담센터

2 결핵 취약계층 지원 센터

3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

IV. 메모장

පටුන

1. ක්ෂය රෝගය

1. කොරියාවේ වෙසෙන විදේශිකයින් සඳහා ක්ෂය රෝගය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම

2-1 ක්ෂය රෝගය පිළිබඳ හැඳින්වීම

2-2 ක්ෂය රෝග තත්ත්වය

3-1 ක්ෂය රෝග ලක්ෂණ

3-2 ක්ෂය රෝගය සොයා ගැනීම සහ රෝග නිර්ණය

3-3 අක්‍රීය ක්ෂය රෝග පරීක්ෂණය

3-4 ක්ෂය රෝගයට ප්‍රතිකාර කිරීමේදී එදිනෙදා ජීවිතයේදී කටයුතු කිරීම

3-5 ක්ෂය රෝග මර්දනය

3-6 ක්ෂය රෝග ප්‍රතිකාර

4 නිවැරදි තොරතුරු ප්‍රශ්න හා පිළිතුරු

II. කොරියානු වෛද්‍ය ක්‍රමය

1 කොරියාවේ ඖෂධ නිකුත් කිරීම හා බෙදාහැරීම සිදු කෙරේ

2 පොදු සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන භාවිතා කිරීම

3 වෙනත් වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථාන

4 විදේශික ශ්‍රමිකයින් වැනි අධුනික ආදායම් ලාභීන් සඳහා වෛද්‍ය පහසුකම් සඳහා අවශ්‍ය තොරතුරු

III. ප්‍රයෝජනවත් වන තොරතුරු

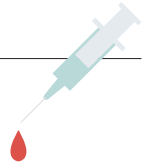
1 විදේශ මානව සම්පත් උපදේශන මධ්‍යස්ථානය

2 ක්ෂය රෝගයට ගොදුරු විය හැකි අය සභාය වීම සඳහා නිවාස

3 ක්ෂය රෝගය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිකාර නොකර රෝගියාගේ කළමනාකරණයට සහාය වීම

4 විදේශිකයින්ගේ HIV / AIDS රෝග නිවාරණ මධ්‍යස්ථානය

IV. සටහන්



1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

한국에 오신 여러분을 환영합니다.

한국은 여러 국적의 사람들이 다양한 문화와 함께 어울리며 사는 사회가 되었습니다. 사람에게서 사람으로 전파되는 결핵은 우리 모두의 건강을 위해 사라져야 할 질병입니다.

외국인들은 의료서비스에 대한 접근이 어렵거나, 건강에 많은 관심을 갖지 못하는 경우가 많아 결핵이 발병하여도 발견이 늦어져 심각해질 수 있고, 또한 함께 생활하는 다른 사람들의 감염 위험도 높일 수 있습니다.

결핵은 누구나 걸릴 수 있는 질병입니다.

한국에서 보다 안전하고 건강한 생활을 위해 결핵에 대해 알아보기로 합니다.

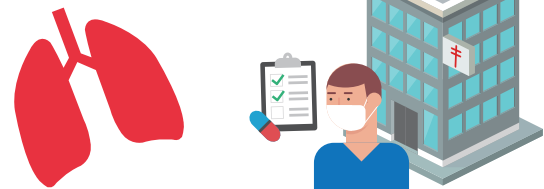
1 කොරියාවේ වෛසෙන විදේශිකයින් සඳහා ක්ෂය රෝගය හඳුන්වා දීම

කොරියාවට පැමිණි ඔබ සාදරයෙන් පිළිගනිමු.

කොරියාව විවිධ සංස්කෘතීන් ඇති ජාතීන්ගෙන් යුතුව ජීවත් වන සමාජයක් බවට පත් වී ඇත. ක්ෂය රෝගය පුද්ගලයෙකුට තව පුද්ගලයෙකුගෙන් පැතිරෙන නිසා අප සියළු දෙනාගේ නිරෝගිමත් සෞඛ්‍යය උදෙසා එය තුරන් කළ යුතුව ඇත.

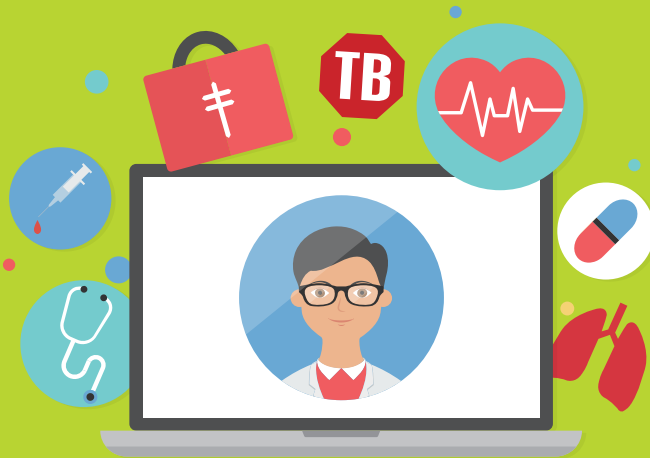
විදේශිකයන් බොහෝ විට සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන වෙත පිවිසීමේ අපහසුතාවය මත හෝ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ විශේෂ සැලකිල්ලක් නොදැක්වීමේ හේතුව මත ක්ෂය රෝගය වැළඳී එය හඳුනා ගැනීමට ජරමාදු වුවහොත් රෝග තත්ත්වය බරපතල තත්ත්වයට පත්වන අතර, එය එකට වාසය කරන අනිත් පුද්ගලයන්ටද වැළඳිය හැක. ක්ෂය රෝගය ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට වැළඳිය හැකි රෝගයකි.

කොරියාව තුළ පුරක්ෂිත හා නිරෝගිසෞඛ්‍ය සම්පන්න ජීවිතයක් ගත කිරීම සඳහා ක්ෂය රෝගය පිළිබඳව දැන ගනිමු.



I. 결핵

I. ක්ෂය රෝගය

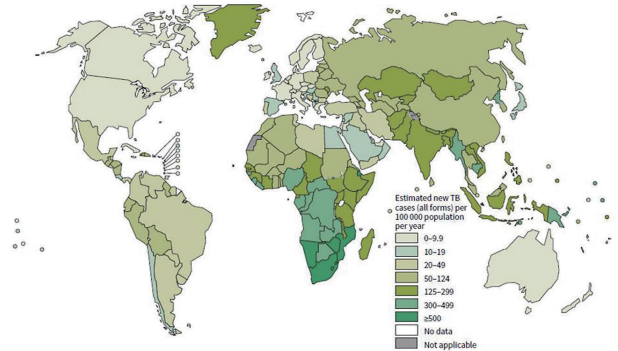
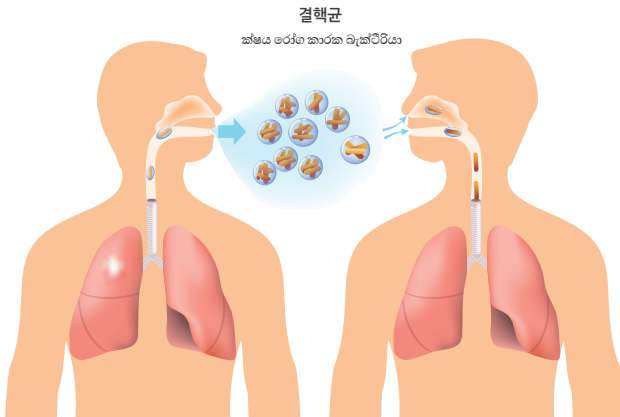


2-1 결핵소개

- 결핵은 결핵균에 의한 만성 감염병입니다.
- 결핵환자로부터 나온 결핵균이 공기를 통해 몸 속으로 들어와 감염됩니다.
- 결핵은 폐와 신장, 신경 뼈 등 우리 몸 대부분에 병을 일으킬 수 있지만 '폐결핵'이 대부분을 차지합니다.
- 결핵균에 노출되는 모든 사람이 결핵에 걸리는 것은 아닙니다.
- 결핵에 감염되어도 신체의 면역력과 저항력이 강한 경우 병으로 발전하지 않습니다.

2-1 ක්ෂය රෝගය පිළිබඳ හැඳින්වීම

- ක්ෂය රෝගය යනු ක්ෂය රෝග බැක්ටීරියාව මගින් ඇති වන නිදන්ගත රෝගයකි.
- ක්ෂය රෝගය ඇති රෝගියාගෙන් පිටවන ක්ෂය රෝග කාරක මයිකොබැක්ටීරියා වාතය හරහා ශරීරයට ඇතුල් වීමෙන් තවකෙකුට බෝ වේ.
- ක්ෂය රෝගය පෙනහළු හා වකුගඩු, ස්නායු අස්ථි වල ඇති විය හැකි නමුත් 'පෙනහළු ක්ෂය රෝගය' බහුල වේ.
- ක්ෂය රෝගයට නිරාවරණය වන සියල්ලන්ටම ක්ෂය රෝගය වැළඳෙන්නේ නැත.
- ඔබ ක්ෂය රෝගයෙන් ආසාදිත වුවද, ශරීරයේ ප්රතිශක්තිකරණය සහ ප්රතිරෝධයක් ඇති නම් ඔබ රෝගාතුර නොවේ.



2-2 결핵 현황

결핵은 세계적으로 심각한 질병입니다.

전 세계적으로 2017년 한 해 동안 1,000만 명 이상의 결핵환자가 발생하였고, 160만 명이 목숨을 잃었습니다. 특히, 중국, 인도, 인도네시아, 방글라데시, 파키스탄, 필리핀 등 아시아 국가들에서의 결핵 위험이 높습니다.

한국 과거에 비해 결핵 위험이 크게 낮아졌지만, 미국, 일본, 영국 등에 비해 크게 높은 상황입니다. 최근에는 치료가 어려운 다제내성 결핵이 증가하고 있어 더 큰 위험이 되고 있습니다.

결핵은 국적을 가리지 않고, 국경을 넘나들기 때문에 우리 모두 함께 관심을 가져야 합니다.

2-2 ක්ෂය රෝග තත්ත්වය

ක්ෂය රෝගය ලොව පුරා ඇති දරුණු රෝගයකි.

2017 වර්ෂයේ ලොව පුරා මිලියන 10 කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් ක්ෂය රෝගින් වාර්තා වී ඇති අතර, මිලියන 1.6 දෙනෙකුගේ ජීවිත අහිමි විය. විශේෂයෙන්ම චීනය, ඉන්දියාව, ඉන්දුනීසියාව, බංගලාදේශය, පකිස්ථානය සහ පිලිපීනය වැනි ආසියාතික රටවල් වල ක්ෂය රෝගය පිළිබඳ අවදානමක් පවතී. කොරියාවේ ක්ෂය රෝගයේ අවදානම පෙරට වඩා සැලකිය යුතු තරමක් අඩු වී ඇති නමුත් ඇමරිකාව, ජපානය සහ එංගලන්තය සමඟ සංසන්දනය කිරීමේදී තවමත් ඉහල තත්ත්වයක පවතී. මෑතක සිට ප්රතිකාර කිරීමට අපහසු බහුවිධ ප්රතිජීවක ප්රතිරෝධී ක්ෂය රෝගය වැඩි වෙමින් පවතින බැවින් අවදානම් තත්ත්වයක පවතී. ක්ෂය රෝගය යනු ජාතියකට දේශ සීමාවකට සීමා නොවූ සැමවිටම පොදු රෝගයක් නිසා අප සියලු දෙනාම සැලකිලිමත් විය යුතුය.

3-1 결핵의 증상

- 결핵이 발병하면 사람에 따라 다르지만 일반적으로 기침, 객담(가래), 피곤함, 미열, 식은땀, 체중감소 등의 증상이 나타납니다.
- 이러한 증상은 감기의 증상과도 비슷해서 쉽게 알아차리기 어렵습니다.
- 결핵 의심 증상이 나타나면, 결핵을 의심해보세요.
- 2주 이상 기침이 계속되면, 가까운 병의원, 보건소를 방문하여 검진을 받으셔야 합니다.
- 증상이 없더라도, 1년에 한번은 검진을 받아보는 것이 좋습니다.

결핵 증상 체크리스트 '나도 결핵?'



3-1 ක්ෂය රෝගයේ ලක්ෂණ

- විඩාව, අඩු උණ, සීතල දහදිය දැමීම සහ බර අඩු වීම හෝ වෙනත් එවැනි රෝග ලක්ෂණ දක්නට ලැබේ.
- මෙම රෝග ලක්ෂණ උණ කැස්ස වැනි රෝග ලක්ෂණ වලට සමාන නිසා පහසුවෙන් හඳුනා ගත නොහැක.
- මෙම රෝග ලක්ෂණ ඇති වුවහොත් ක්ෂය රෝගය දැඩි පරීක්ෂා කරන්න.
- සති 2 කට වැඩි කාලයක් කැස්ස පවතිනවා නම් ආසන්නතම වෛද්‍ය සායනයකට හෝ මහජන සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානයක් වෙත ගොස් පරීක්ෂා කර බලන්න.
- ඔබට රෝග ලක්ෂණ නොමැති වුවද, අවුරුද්දකට වරක් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීම වඩා සුදුසුය.

ක්ෂය රෝග ලක්ෂණ ලැයිස්තුව 'මටත් ක්ෂය රෝගයද?'

객담(가래)검사

ශ්ලේෂ්මල පරීක්ෂාව



3-2 결핵의 발견과 진단

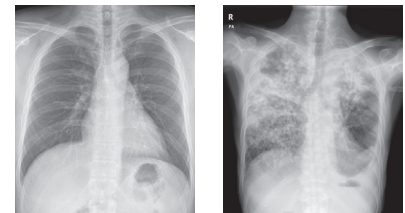
- 결핵이 의심되며 거주지 관할 보건소에서 결핵검진을 하여야 합니다.
- 결핵은 흉부 X-선 검진을 통해 발견할 수 있습니다.
- X-선 검진에서 결핵이 발견될 경우, 가래 속의 결핵균을 확인하는 검사를 거쳐 결핵여부를 정확하게 진단합니다.

3-2 ක්ෂය රෝගය සොයා ගැනීම සහ රෝගය නිර්ණය කිරීම

- ඔබට ක්ෂය රෝගය වැළඳී ඇතැයි සිතුවහොත් ඔබ ජර්දේශයේ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානයකට ගොස් ක්ෂය රෝගය පිළිබඳ පරීක්ෂණයක් කර ගන්න.
- පපුවේ X-ray එකක් මගින් ක්ෂය රෝගය හඳුනා ගත හැකිය.
- X-ray මගින් ක්ෂය රෝගය හඳුනා ගතහොත් සෑම තුලද ඇති ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියා පරීක්ෂා කිරීමෙන් පසු ක්ෂය රෝගය දැඩි තහවුරු කර ගත හැක.

흉부 X-ray

පපුවේ X-ray ගැනීම



건강한 폐
නිරෝගී පෙනහළු

결핵에 걸린 폐
ක්ෂය රෝගය වැළඳී ඇති පෙනහළු

3-3 잠복결핵감염검사

잠복결핵감염검진

전염성 결핵환자의 접촉자 결핵발병의 위험이 높은 군, 결핵균 감염의 위험성이 높은 군 등에 대해 잠복결핵감염 검사를 실시합니다.

결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)

피부의 피내 주사 후 48~72시간 사이에 형성되는 지연형 과민반응으로 나타나는 결과를 측정하는 검사입니다.

인터페론 감마 분비 검사

혈액검사를 통해 혈액 내에 결핵균에 대한 면역세포가 있는지를 검사하는 방법입니다.



결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)

ක්ෂය රෝග සමඟ ජීවත් විය හැකි පරික්ෂණය (ටියුබර්කියුලින් පරික්ෂණය)



인터페론 감마 분비 검사

ඉන්ටර්ෆෙරන් ගැමා විශ්ලේෂණ රුධිර පරික්ෂණය

3-3 අක්රිය ක්ෂය රෝග ආසාදන පරීක්ෂණය

අක්රිය ක්ෂය රෝග ආසාදන පරීක්ෂණය

ක්ෂය රෝග වැළඳී ඇති ක්ෂය රෝගීන් සමඟ සබඳතා පවත්වන පුද්ගලයන් හා ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියා අසාදනය වීමේ අධික අවදානමක් ඇති පුද්ගලයින් සඳහා මෙම අක්රිය ක්ෂය රෝග ආසාදන පරීක්ෂණය සිදු කෙරේ.

ක්ෂය රෝග සමඟ ජීවත් විය හැකි පරික්ෂණය (ටියුබර්කියුලින් පරික්ෂණය)

සමඟ ලේ තුළට එන්නත් කිරීමෙන් පසු 48~72 අතර කාලයක ඇතුළත ජීවත්වීමේදී ඇති වීමේ ජීවත්වනා විය මැනීමේ පරීක්ෂණයයි.

ඉන්ටර්ෆෙරන් ගැමා විශ්ලේෂණ රුධිර පරික්ෂණය

රුධිර පරික්ෂණය මගින් රුධිරය තුළ ජීවත්වන ක්ෂය රෝගීන් සඳහා ක්ෂය රෝගීන් සමඟ ජීවත්වීමේදී ඇති වීමේ ජීවත්වනා විය මැනීමේ පරික්ෂණයයි.

3-4 결핵 치료중 생활

- 철저한 약 복용
- 균형잡힌 식사
- 정기적인 의료기관 방문

3-4 ක්ෂය රෝගයට ජීවත්වන කිරීමේදී ජීවත්වීමේදී සැලකිය යුතු කරුණු

- නිවැරදිව බෙහෙත් ලබා ගන්න
- සමහර ආහාර වේලක් ගන්න
- නිරතුරුවම වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථාන වෙත යන්න

전염되지 않아요!

එය වසංගතයක් නොවේ!

- 결핵환자가 사용했던 식기나 의복, 침구류, 책, 가구
- 결핵환자의 물건을 함께 사용하는 것
- 음식을 같이 먹거나 악수를 하는 행위

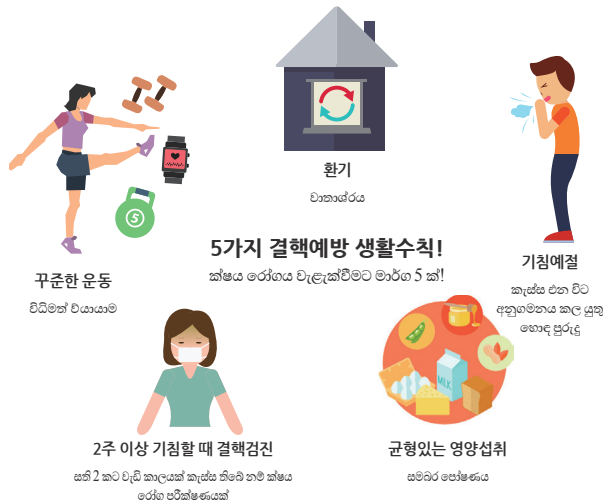
- ක්ෂය රෝගීන් භාවිතා කළ කුළුණේ පේද, ඇඳුම්, ඇඳ ඇති බිම, පොත්පත්, ගෘහ භාණ්ඩ වැනි
- ක්ෂය රෝගීන්ගේ භාණ්ඩ එකතු වීම හෝ භාවිත කිරීම
- ආහාර එකතු වීම සහ අනෙකුත් දේ

3-5 결핵 예방법

- 결핵은 심한 피로, 스트레스, 영양불균형 등으로 인해 신체 면역력이 약할 때 발병할 수 있습니다.
- 충분한 수면, 규칙적인 습관, 금연 등으로 건강을 유지하는 것이 중요합니다.
- 실내에서는 자주 환기를 하여 공기를 깨끗하게 하는 것도 도움이 됩니다.
- 여러 사람이 함께 생활하는 공간에서 기침을 할 때는 손수건이나 옷 소매로 입을 가려서 매너 있는 친구, 동료가 됩시다.

3-5 ක්ෂය රෝග මර්දනය

- අධික නෙලෙන්නුව, වාතාශ්වාසය, පෝෂණය ආහාර නොමැති වීම නිසා ඔබ ශරීරයේ ජීවනශක්තිය දුර්වල වී රෝගානුර විය හැක.
- ජීවන රටාවන් නිතර, පිදිනෙද, සෞඛ්‍ය පුරුදු, හා දුර්වලතාවයන් වැළැක්වීම සහ පෝෂණයක් පවත්වාගෙන යාම ඉතා වැදගත් වේ.
- කාලය නුතල පිරිසිදු වාතාශ්වාසය ලබා දීමද වැදගත් වේ.
- පිරිසක් සමඟ සිටින අවස්ථාවකදී කුසස්තක් පිණිස නත් ලේන්සුවකින් හෝ අනිත් ලබා ආ වර්ෂය කරන හොඳ පුරුදු ඇති හොඳ මිත්‍රයෙකු වෙත.



3-6 결핵의 치료

- 결핵은 대한결핵협회 복심자의원과 전국 보건소에서 무료로 검사, 치료받을 수 있습니다.
- 결핵은 꾸준히 결핵약을 복용하여 치료할 수 있습니다.
- 결핵의 치료는 보통 6개월의 시간이 필요합니다.
- 규칙적으로 약을 복용하지 않거나, 의사의 지시에 따르지 않고 마음대로 복용을 중단하게 되면 다제내성 결핵으로 발전할 수 있습니다.
- 다제내성 결핵을 치료하려면 더 많은 돈과 시간이 필요합니다. 그리고 생명까지 위협하게 됩니다.
- 결핵 치료를 시작하셨다면, 반드시 의사의 처방에 따라 약을 복용하세요.

3-6 ක්ෂය රෝගයට ජීවනකාර

- කොරොනා ක්ෂය රෝග සහගතව සිටින අයට සෞඛ්‍ය සේවාවෙන් සහ රජය මගින් පවත්වාගෙන යන පොදු සෞඛ්‍ය සේවාව මගින් නොමිලේ ජීවනකාර ලබා ගත හැකිය.
- ක්ෂය රෝගය බෙහෙත් වලින් සුව කර ගත හැකිය.
- ජීවනකාර සඳහා වාස 6 ක් පමණ ගතවේ.
- නිසියාකාරව බෙහෙත් නොගන්නේ නම් සුව නොවන අතර නොකර හිමිවන බෙහෙත් ගන්නේ නම් බහුලව ජීවනකාර ජීවත්වීමට ක්ෂය රෝගය වැළඳිය හැකිය.
- වැළඳීමෙන් සුව කර ගත හැකි වුවද සුව නොවන අතර සුව නොවන අතර ජීවනකාර පවා අනතුරක් විය හැකිය.
- ක්ෂය රෝගය සඳහා ජීවනකාර ආරම්භ කළ හොත් බෙහෙත් වර්ග විසින් නිකුත් කරන ලද බෙහෙත් වත්මන්ව භාවිත කරන්න.



1차 약제
 효과가 좋으며 부작용이 거의 없어
 결핵치료에 1차적으로 쓰이는 약제

පළමු අදියර
 බෙහෙත් හොඳින් ක්ෂය කරනවාට ක්ෂය
 රෝගය සඳහා පළමු අදියරේ භාවිත කරන
 බෙහෙත්



2차 약제
 1차 약제에 실패하거나 약제내성이 생긴
 경우 사용

දෙවන අදියර
 පළමු අදියරේදී අසාර්ථක වුවහොත් භාවිත කරන

4 이것이 궁금해요. Q&A

잠복결핵감염은 무엇인가요?

결핵은 공기를 통해 감염됩니다. 결핵균이 폐로 들어왔더라도 면역세포에 의해 억제되어 발병하지 않은 상태를 잠복결핵감염이라고 합니다. 당장은 증상이 나타나지 않지만, 이후에 면역력이 약해지게 되면 발병할 수 있는 위험이 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에는 직장을 쉬어야 하나요?

폐결핵은 감염병이므로 주위사람들에게 결핵균을 감염시킬 수 있기 때문에 치료를 시작하고도 전염성이 있는 초기에는 마스크를 반드시 착용하거나 다른 사람과의 접촉을 피하여 치료를 받아야합니다. 그렇지만 결핵약을 6개월간 복용하는 경우, 보통 2주 이상 지나면 결핵균의 전염성이 없어집니다. 결핵약을 6개월간 복용하는 것은 결핵균을 완전히 박멸하기 위한 것으로, 담당의사와 진단에 따라 결핵약을 복용하는 기간 중이라도 일반인과 같이 생활하실 수 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에 술, 담배는 끊어야 하나요?

음주는 간기능을 악화시켜 결핵약의 대사에 나쁜 영향을 미칩니다. 또한, 흡연은 폐의 면역기능을 억제하여 결핵의 발병을 쉽게 할 뿐 아니라 결핵치료에도 장애가 됩니다.



결핵환자와 물건을 함께 써도 괜찮나요?

결핵균은 호흡기를 통해 전염되기 때문에 식기나 이불, 칫솔, 장난감 등을 통해서 전염되지 않습니다. 그러므로 결핵환자가 사용하던 물건들을 따로 소독할 필요가 없고, 함께 사용하는 것도 괜찮습니다.

 **결핵 콜센터** 결핵이 의심되면 전화하세요. 1544-5035

4 . මෙය දැනගැනීමට කැමතියි. Q&A

අක්ෂීය ක්ෂය රෝගය යනු කුමක්ද (Latent Tuberculosis) ?

ක්ෂය රෝගය වාතය මගින් පැතිරේ. ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියා පෙනහළු වලට ඇතුල් වුවද එය ජර්නියන්තිකරණ සෛල මගින් පිටිනට පැමිණීමට නොදී යටපත් කර තබා ගැනීම අක්ෂීය ක්ෂය රෝගය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

ක්ෂය රෝගයට ජර්නිකාර කරන කාලය තුළ රැකියාවට නොයා යුතුද ?

පෙනහළු ක්ෂය රෝගය බෝවන රෝගයක් බැවින් ඔබ අවට සිටින අයට බෝවිය හැකිය. එබැවින් ජර්නිකාර කරමින් සිටියදී වුවද පැතිරීමට හැකියාව ඇති හෙයින් එම අවදියේදී මුඛ ආවරණයක් පැළඳීම හෝ පිරිස් සිටින ස්ථාන වලට යාමෙන් වැළකී ජර්නිකාර ලබා ගත යුතුය. කෙසේ වෙතත් මාස 6 ක් නොකඩවා ජර්නිකාර කිරීමෙන්, සාමාන්‍යයෙන් සති 2 ක් පමණ ගත වන විට ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියා පැතිරීම නවතී. මාස 6 ක් නොකඩවා ජර්නිකාර කිරීමෙන් ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියාව මුළුතැන්පුරා දැමිය හැක . ඔබේ වෛද්‍යවරයාගේ නිර්ණය මත ජර්නිකාර කරන කාලය තුළද අසල් වැසියන් ඇසුරු කළ හැකිය.

ක්ෂය රෝගයට ජර්නිකාර කරන කාලය තුළ දුම්පානයෙන් සහ මත්පැන් පානයෙන් වැළකී සිටිය යුතුද?

මත්පැන් පානය කිරීම අක්ෂීය වාතය හානි කරන අතර ක්ෂය රෝග ජර්නිකාර වලට අහිතකර බලපෑම් ඇති කරයි. තවද දුම්පානය පෙනහළු ක්ෂයවලට අහිතකර මෙන්ම ක්ෂය රෝගයද වැඩි වශයෙන් අසාදනය වී ජර්නිකාර වලටද බලපෑමක් ඇති කරයි

ක්ෂය රෝගියෙක් සමඟ භාණ්ඩ එකට භාවිතා කිරීම සුදුසුද?

ක්ෂය රෝග කාරක බැක්ටීරියා ශ්වසනය හරහා සම්ප්‍රේෂණය වන අතර මේස රෙදි, ඇඳුම්, දත් බුරුසු සහ සෙල්ලම් බඩු මගින් බෝවෙන්නේ නැත. එබැවින් ක්ෂය රෝගීන් භාවිතා කළ ද්රව්‍ය වල විෂබීජ නාශක ඉවත් නොකර භාවිතා කිරීම සුදුසුය.

ක්ෂය රෝග ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය 1544-5035 ක්ෂය රෝගය යැයි සැකයක් මතු වුවහොත් අමතන්න



대한결핵협회 복심자의원

대한결핵협회가 직접 운영하는 결핵전문의원입니다.
결핵에 관한 상담과 함께 진단, 치료를 받으실 수
있습니다.



명칭	주소	전화번호
서울복심자의원	서울특별시 관악구 남부순환로 1553	02-793-4891
경기복심자의원	경기도 수원시 팔달구 효원로 18	031-245-8671
춘천복심자의원	강원도 춘천시 중앙로9	033-254-2056
부산복심자의원	부산광역시 남구 수영로 299	051-611-3624
대구복심자의원	대구광역시 남구 중앙대로 162	053-474-4715

කොට්ඨාශ ක්ෂය රෝග සංගමයේ ස්වේච්ඡා රෝහල

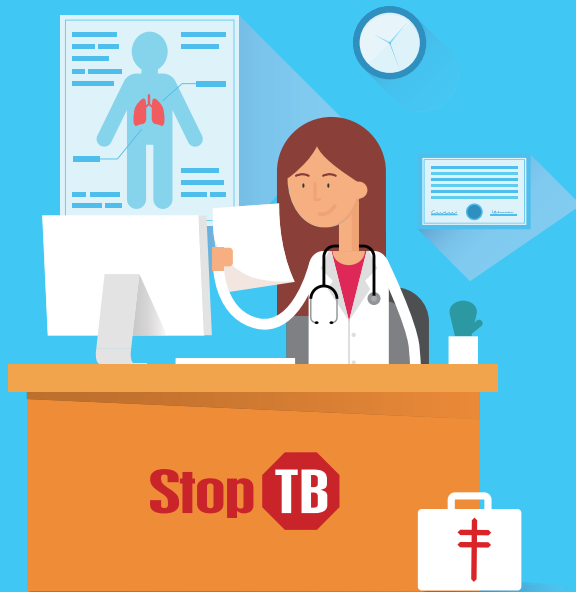
කොට්ඨාශ ක්ෂය රෝග සංගමය විසින් පවත්වාගෙන යන රෝහල වේ

ක්ෂය රෝගය පිළිබඳව උපදෙස් සහ ප්රතිකාර ලබා ගත හැකිය

නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
සෝල් රෝහල	සෝල් ගවනක්-ගු නම්පුසුන්ගිවන්-රෝ 1533	02-793-4891
ද්විත්ව ඉරි රතු කුරුස සායන	18: හෙක්ටෙන්-රෝ, පල්දල්-ගු, සුවෙන්-යි, ක්‍යොංගි-දෝ	031-245-8671
පුන්ටොන් රෝහල	කන්ට්‍රාදෝ පුන්ටොන්-යි සුනන් -රෝ 9	033-254-2056
පුසාන් රෝහල	පුසාන් නම්-ගු සුයෝන්-රෝ 299	051-611-3624
නේගු රෝහල	නේගු නම්-ගු සුනන්-දෝ 162	053-474-4715

II. 한국의 의료체계

II. කොරියාවේ වෛද්‍ය ක්‍රමය



1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

의사가 환자를 진단 • 처방하고, 약사가 의사의 처방에 따라 의약품을 조제하는 제도입니다.

아프거나, 건강에 이상이 있을 경우, 병원을 방문하여 의사에게 진료를 받고, 약은 처방에 따라 약국에서 구입해야 합니다.

의약분업의 목적은 의약품의 오남용을 막고, 처방되는 약에 대한 정보를 공유하여 양질의 의약서비스를 제공하기 위함입니다.

*의사의 처방없이 구입할 수 있는 약품?

의약의약품 : 소화제, 해열진통제, 감기약, 영양제, 소독약 등

1 කොරියාවේ ඖෂධ නිකුත් කිරීම හා බෙදාහැරීම සිදු කෙරේ

වෛද්‍යවරයා බෙහෙත් නිර්දේශ කරන අතර, ඖෂධවේදියා වෛද්‍යවරයාගේ නිර්දේශයට අනුව බෙහෙත් සකස් කරයි.

අසනීපයක් හෝ සෞඛ්‍ය ගැටළුවක් ඇති නම් වෛද්‍යවරයෙකු හමු විය යුතු අතර වෛද්‍යවරයා නිර්දේශ කළ බෙහෙත් වට්ටෝරුවට අනුව බෙහෙත් ගත යුතුය.

කොරියාවේ ඖෂධ නිකුත් කිරීම හා බෙදාහැරීමේ ක්‍රමයේ මූලික අරමුණ වැරදි බෙහෙත් භාවිතය වැළැක්වීම සහ සපයන බෙහෙත් පිළිබඳ තොරතුරු හුවමාරු කිරීමය.

* වෛද්‍යවරයෙකුගේ බෙහෙත් වට්ටෝරුවක් නොමැතිව ලබා ගත හැකි බෙහෙත් බෙහෙත් වර්ග : ජීර්ණය , ලුණට වේදනානාශක ,කැස්ස හෙම්බිරිස්සාවට, විටමින්, විෂබීජ නාශක ආදිය



2 보건소 이용

보건소는 시민들의 질병예방과 건강증진을 위해 보건서비스를 제공합니다.

진료과목

내과, 치과, 물리치료, 한방치료 등



보건소에 방문하기 전에 꼭 준비하세요

- 자신의 특이체질이나 부작용에 대해 설명할 수 있도록 미리 준비
- 증상과 궁금한 점에 대해 메모
- 신분증(외국인 등록증)

2 පොදු සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන භාවිතා කිරීම

වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථාන මහජනයාගේ රෝග නිවාරණය කිරීම සහ සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා සේවාවන් සපයනු ලැබේ.

වෛද්‍ය අංශයන්

අන්තර්ගත වෛද්‍ය අංශය, දත්ත වෛද්‍ය අංශය, භෞතික චිකිත්සාව, චිකිත්සා ක්‍රියාකාරීත්වය, වෛද්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය ආදිය.

වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානයට පැමිණීමට පෙර සූදානම් කරගන්න

- තමන්ට ඇති විශේෂ අතුරු ආබාධ පිළිබඳ පැහැදිලි කළ හැකි වන පරිදි පූර්ව සූදානම්කින් පැමිණිය යුතුය.
- රෝග ලක්ෂණ සහ ඇසිය යුතු කරුණු සටහන් කර පැමිණෙන්න.
- හඳුනාගන්න (විදේශ හඳුනාගන්න)



3 기타 이용 가능한 의료기관

외국인 전용병원

방문 전에 전화하셔서 진료일정과 과목을 확인, 상담 후 방문하시면 좋습니다.

3 වෙනත් වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානය

විදේශිකයන්ට වෙන් වූ රෝහල්

පැමිණීමට ප්‍රථම නියමිත දිනය සහ වෙලාව හා පැමිණෙන හේතුව පිළිබඳව උපදෙස් ලබා ගන්න.

නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
සෝනම්වසා- ස්වේවා වෙදිය සේවා ආයතනය	සෝල් ගුරුරතු නම්පුදුමත්තේන්ගේ 1307	010-3754-8674
සෝල් රතු කුරුස රෝහල	සෝල් පුත්තේතු සෙමුනුනගේ 9	02-2002-8000
ඉන්වෙන් නම්පොත් රෝහල	ඉන්වෙන් නම්පොත් නම්පොත්දෙය 239 බොත්ගිල් 72-39	032-820-2200
ගවෙන් වීශ්ව විද්යාල රෝහල	ඉන්වෙන් නම්පොත් නම්පොත්දෙය 774 බොත්ගිල් 21	1577-2299
ගවෙන් වීශ්ව විද්යාල චින වෙදව්ය රෝහල	ඉන්වෙන් නම්පොත් දෙයේනගේ 29 බොත්ගිල් 12	070-7120-5000
අත්තන් දන්වෙන් වෙදව්ය මධ්යස්ථානය	සෝනම්ගිලේ අත්තන්ගිල් දන්වෙන්ගු හිරින්නේ 387	1666-1234
කන්වෙන් සොක්වේ රෝහල	කන්වෙන්දේ සොක්වේය සෝනර්නහොත්ගිල් 3	033-630-6000
දෙවෙන් පුත්තේන් විදේශ වෙදව්ය මධ්යස්ථානය	පොපේන් පුත්තු වොක්වෙන් 7 ගිල් 6	042-631-6242
පුත්තේන්වන්වෙන් රෝහල	පුත්තේන් වෙන්ගේ දෙපාර්තමේන්තු පුත්තේන්ගේ 537	041-570-7200
වෙන්වෙන් වීශ්ව විද්යාල රෝහල	වෙන්වෙන් පෝත්පුයේ නොක්කිලු කොන්ගිලේ 20	1577-7877
වෙන්වෙන් කම්කරු උපදේශක මධ්යස්ථානය	වෙන්වෙන් පෝත්පුයේ නොක්කිලු කොන්ගිලේ 233-1	063-272-2794
පේල්ලාපුක්කේ ගුත්තේ රෝහල	පේල්ලාපුක්කේ ගුත්තේගිල් අයිසේවෙන්ගේ 27	063-472-5000
පේල්ලාපුක්කේ නම්වෙන් රෝහල	පේල්ලාපුක්කේ නම්වෙන්ගිල් පුත්තේන්ගේ 365 බොත්ගිල් 24	063-620-1114
සෙත් මාරියා රෝහල	පේල්ලාපුක්කේ පුදුපත්තු පුදුපත් ඔස්සේවෙන්ගිල් 27	063-581-5100
පුත්තේ පල්ලිය	සෝනම්ගිලේ සොන්තම්පි පුත්තේතු මිහිමිල්ගේ 154 බොත්ගිල් 6	031-710-9400

4 외국인 근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

본 사업은 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 사람들에게 의료 서비스를 제공하여 최소한의 건강한 삶 보장을 목적으로 합니다.

지원대상 노숙인, 외국인근로자 및 그 자녀(18세 미만), 국적 취득 전 여성 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 및 그 자녀로서 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 자

지원내용 입원진료 및 수술이 필요한 경우 의료비 지원(단, 산전 진찰 및 18세 미만 자녀의 외래는 지원 / 입원 및 수술과 연계되는 사전 외래진료 1회, 사후 외래진료 3회 인정)

지원비용 입원부터 퇴원까지 발생한 총 진료비(1회당 500만원 한도)

지원절차 시행 의료기관에서 환자확인 → 의료서비스 제공 → 의료기관에 의료비 지원

*대상자는 신분증(여권, 외국인등록증, 여행자증 등) 및 근로확인서 제출

문의전화 보건복지콜센터 129

*사업 시행 의료기관(서울, 경기, 인천 지역 소재)

기관명	주소	전화번호
서울직접사병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8869
서울특별시서울의료원	서울 강남구 삼성1동 서울의료원 171-1	02-2276-7731
서울특별시동부병원	서울특별시 동대문구 무학로 124	02-920-9334
마리아수녀회도티기념병원	서울특별시 은평구 백련산로14길 20-11	02-351-2352
국립중앙의료원	서울특별시 중구 을지로 245	02-2260-7085
서울특별시보라매병원	서울특별시 동작구 보라매로5길 20	02-870-3231
서울특별시서북병원	서울시 은평구 역촌동 산31-1	02-3156-3060

인제대학교 상계백병원	서울시 노원구 동일로 1342	02-950-1455
의료법인 성애병원	서울시 영등포구 여의대방로 53길 22	02-840-7134
한그루치과병원	서울 마포구 마포대로 78	02-716-2600
인천광역시의료원	인천시 동구 방축로 217	032-580-6000
인천직접사병원	인천 연수구 원인재로 2631	032-899-4000
인성의료재단 한림병원	인천 계양구 장제로 722	032-540-9017
루가의료재단 나은병원	인천 서구 원적로 23	032-584-0114
검단탑병원	인천 서구 청마로19번길 5	032-590-0114
성민병원	인천 서구 신석로 70	1661-1199
나사렛국제병원	인천 연수구 연우금로 98	032-899-9999
경기도의료원 수원병원	경기도 수원시 장안구 수성로 245	031-888-0114
경기도의료원 의정부병원	경기도 의정부시 흥선로 142	031-828-5000
경기도의료원 파주병원	경기도 파주시 중앙로 207	031-940-9100
경기도의료원 이천병원	경기도 이천시 경충대로 2742	031-639-4800
경기도의료원 안성병원	경기도 안성시 고수2로 17	031-8046-5000
경기도의료원 포천병원	경기도 포천시 포천로 1648	031-539-9114
김포우리병원	경기 김포시 감암로 11	031-999-1000
월스기념병원	경기 수원시 팔달구 경수대로 437	031-240-6000
세종병원	경기 부천시 호현로489번길 28	1599-6677
현대병원	경기 남양주시 진접읍 봉현로 21	031-574-9119
근로복지공단 안산산재병원	경기 안산시 상록구 구룡로 87	031-500-1114
안양샘병원	경기 안양시 만안구 삼덕로 9	031-467-9114
근로복지공단 경기산재요양병원	경기도 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083
대야의료재단 한도병원	경기도 안산시 단원구 선부광장로 103	031-8040-1114
서울나우병원	경기도 성남시 분당구 서현동 267-3	1588-2691

4 විදේශිකයන් වැනි අඩු ආදායම්ලාභීන්ගේ වෛද්‍ය සේවාවන් සඳහා තොරතුරු
මෙම සේවාව සෞඛ්‍ය රක්ෂණය, වෛද්‍ය ජර්නලාභ වැනි සෞඛ්‍ය රක්ෂණ නොමැති පුද්ගලයන් සඳහා වෛද්‍ය සේවා සහ නිරෝගීමත් ජීවිතයක් ලබාදීමේ අරමුණින් ආරම්භ කරන ලදී.

අයදුම් කල හැකි පුද්ගලයින්

නිවාස අභිමුඛ පුද්ගලයින්, විදේශ ශ්‍රේණියක් සහ ඔවුන්ගේ දරුවන් (අවුරුදු 18 ට අඩු), පුරවැසි භාවය ලබා ගැනීමට පෙර විවහක සංකීර්මකයින් සහ ඔවුන්ගේ දරුවන්, සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සහ වෙනත් වෛද්‍ය රක්ෂණයක් ලබා ගත නොහැකි සරණාගතයින් සහ ඔවුන්ගේ දරුවන්

සේවා විස්තරය

රෝහල් ගත වීමට සහ සැත්කම් කිරීමට සිදු වුවහොත් අවශ්‍ය වෛද්‍ය මුදල ලබා දෙයි. (ජර්නලියට නියමිත හෝ අවුරුදු 18 ට අඩු දරුවන් රෝහල්ගත නොවූවකු මෙම සේවාව ලබාගත හැක. / රෝහල් ගත වීම සහ සැත්කමට සම්බන්ධ ජර්නලය සඳහා 1 වරක්ද, පසුව රෝහල්ගත නොවූවකු 3 වරක් ලෙස ලබා ගත හැක.)

අයදුම් කල හැකි මුදල

රෝහල් ගත කර රෝගලෙන් පිටත් වන තෙක් සියලුම රෝහල් ගාස්තු (එක වරකට මිලියන 5 ක් දක්වා)

අයදුම් කිරීමේ ක්රමය

අදාළ රෝහලේ රෝගියා තහවුරු කිරීම -> වෛද්‍ය සේවා සැපයීම -> ජර්නලයක් මුදල සඳහා

අයදුම් කිරීම

* අයදුම්කරුවාගේ හැඳුනුම්පත (ගමන් බලපත්‍රය,විදේශීය හැඳුනුම්පත, ගමන් සහතිකය ආදිය) ඉදිරිපත් කල යුතුය

වැඩි විස්තර සඳහා අමතන්න **සෞඛ්‍ය හා සුබසාධන මධ්‍යස්ථානය 129**

ආයතනයේ නම	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
සෝල් රතු කුරුස රෝහල	සෝල් පුංචරාග ඔප්පුන්අන්ගේ 9	02-2002-8869
සෝල් රෝහල	සෝල් කානම් හි සම්පොං 1 දොං සොල් ඉරො වෙහ් 171-1	02-2276-7731
සෝල් දොන්ඩු රෝහල	සෝල් දොංගේලින් හි මුහක් ගේ 124	02-920-9334
මරියා තන්යාරාම වොට්ටි අනුස්මරණ රෝහල	සෝල් අන්ප්පොං හි පෙක් රියොන්සන් 14 කිල් 20-11	02-351-2352
ජාතික වෛද්‍ය රෝහල	සෝල් පුංගු ඉල්පිගේ 245	02-2260-7085

සෝල් බෙර්මි රෝහල	සෝල් දොංචක්කු ආපාරමේ රෝස්කිල් 20	02-870-3231
සෝල් සොබුක් රෝහල	සෝල් අන්ප්පොං හි සොක්වෙන්දොං සන් 31-1	02-3156-3060
ඉන්පේ විශ්ව විද්‍යාල රෝහල	සෝල් නොවෙන් හි දොංඉල් ගේ 1342	02-950-1455
සන්ගේ රෝහල	සෝල් යොංග්පේ හි යොංග්පේ-ගේ 53 ගිල් 22	02-840-7134
හන්ගුරු දත්ත රෝහල	සෝල් මප්පහු මප්පෙන්ගේ 78	02-716-2600
ඉන්වෙන් රෝහල	ඉන්වෙන්මි දොංගු ප-ඩුක් ගේ 217	032-580-6000
ඉන්වෙන් රතු කුරුස රෝහල	ඉන්වෙන් යොන්සුල වොන්ඉන්පේ ගේ 2631	032-899-4000
ඉන්වෙන් වෛද්‍ය පදනම හැලිම් රෝහල	ඉන්වෙන් කේංගු ජංපේගේ 722	032-540-9017
ලුහා වෛද්‍ය පදනම නායන් රෝහල	ඉන්වෙන් සෝල වොන්පේක් ගේ 23	032-584-0114
හොම්දන්ගේ රෝහල	ඉන්වෙන් සොලු වොං-මාගේ 19 ගිල් 5	032-590-0114
සොන්මිත් රෝහල	ඉන්වෙන් සොලු සිත්සොක් ගේ 70	1661-1199
නායන් ජාත්‍යන්තර රෝහල	ඉන්වෙන් යොන්සු හි මොන්ඩුකම් ගේ 98	032-899-9999
ක්යොංගිදො සුවෙන් රෝහල	ක්යොන්ගි දො සුවෙන්ඩි වංඅන් හි සුසොං රො 245	031-888-0114
ක්යොංගිදො උයිජන්ඩු රෝහල	ක්යොංගිදො උපොංබුම් හංසොන් ගේ 142	031-828-5000
ක්යොංගිදො පාසු රෝහල	ක්යොංගිදො පාසුම් පුංචංගේ 207	031-940-9100
ක්යොංගිදො ඉවෙන් රෝහල	ක්යොන්ගිදො ඉවෙන්මි ක්යොංඩු-තෙරො 2742	031-639-4800
ක්යොංගිදො අන්සොන් රෝහල	ක්යොංගිදො අන්සොංමි කොසු2ගේ 17	031-8046-5000
ක්යොංගිදො පොවෙන් රෝහල	ක්යොංගිදො පොවෙන්මි පොවෙන්ගේ 1648	031-539-9114
කිම්පේ උරි රෝහල	ක්යොංගි කිම්පොම් කම්දම් ගේ 11	031-999-1000
විල්ස් අනුස්මරණ රෝහල	ක්යොංගි සුවෙන්මි පල්තල්හි ක්යොංසු තෙරො 437	031-240-6000
සේපේන් රෝහල	ක්යොංගි සුවෙන්මි හොන්සොන් ගේ 489 කිල් 28	1599-6677
හේයින්දේ රෝහල	ක්යොං නම් යා-සුම් ජින්පේසිසි බොංහේන් ගේ 21	031-574-9119
කොරියානු කම්කරු වන්දි සහ සුභ සාධන අන්සන් සන්පේ රෝහල	ක්යොංගි අන්සන්මි සංරොක්කු කුරොංගේ 87	031-500-1114
අන්සන්සේම් රෝහල	ක්යොංගි අන් යා-මි මන්අන්හි සම්තොක් ගේ 9	031-467-9114
කොරියානු කම්කරු වන්දි සහ සුභ සාධන කියොන්ගි සන්පේ රෝහල	ක්යොංගිදො හේසොං උපොංසිසි සංබොංගේ 465-4	031-351-3083
දෙයා වෛද්‍ය පදනම හන්දේ රෝහල	ක්යොංගි අන්සන්මි තන්වෙන් හි සොන්ඩු ක්විං-ජං ගේ 103	031-8040-1114
සෝල් නාගු රෝහල	ක්යොංගිදො සොංනාම් සුන්දංගු සො හේයන් දොං 267-3	1588-2691

III. 유용한 정보

III. ප්‍රයෝජනවත් තොරතුරු



1 외국인력상담센터

외국인력상담센터는 고용허가제(체류자격 E-9, H-2)로 국내에 입국한 외국인 근로자와 고용사업주간의 언어소통문제, 사업장내 애로, 갈등 등 외국인근로자가 국내에 입국하여 체류, 귀환까지의 제반사항 등에 관해 상담지원하고 있습니다.

이용안내

상담시간 : 09:00~18:00 상시운영 / 전화번호 : 전국 어디에서나 1577-0071

지원서비스 (E-9, H-2 체류자격)

- 임금상담(퇴직금 포함)
- 한국 취업생활 지원 안내
- 고용허가제 전용보험 안내
- 4대 사회보험 안내
- 취업활동기간 만료자 귀국지원안내
- 외국국적동포(H-2)취업교육 절차 안내

1 විදේශ මානව සම්පත් උපදේශන මධ්‍යස්ථානය

විදේශීය මානව සම්පත් උපදේශන මධ්‍යස්ථානය යනු රැකියා අවසර බලපත්‍ර කර්මය යටතේ (විසා බණ්ඩ E-9, H-2) පැමිණෙන විදේශ ශ්‍රමිකයින්, බලපත්‍ර කාලය අවසන් වී නැවත මව් රට බලා යන තෙක් සිටුන්ට රැකියා ස්ථානයේදී මතු වන භාෂා ගැටළු, සේවා ස්ථානයේ ගැටළු, ගැටුම් සඳහා උපදේශන සේවා ලබා දීමය.

භාවිතා කරන ආකාරය

උපදේශන ලබා දෙන වේලාවන් : 09:00~1800 සැම දිනකම / දුරකථන අංකය: රටේ ඕනෑම තැනක සිට 1577-0071

සේවා ලබා ගත හැක්කේ (විසා බණ්ඩ E-9, H-2)

- වැටුප් පිළිබඳ උපදේශන (විශ්‍රාම වැටුපද ඇතුළත් වේ)
- වැටුප් පිළිබඳ උපදේශන (විශ්‍රාම වැටුපද ඇතුළත් වේ)
- කොරියාවේ රැකියා ජීවිතය පිළිබඳ උපදෙස්
- රැකියා බලපත්‍ර කර්ම යටතේ ඇති රක්ෂණ පිළිබඳ තොරතුරු
- ජර්මාන රක්ෂණ 4 පිළිබඳ තොරතුරු
- රැකියා කාල සීමාව අවසන් වී නැවත මව් රටට යාමේදී දැනගැනීමට අවශ්‍ය තොරතුරු
- චීන ජාතිකයින් (H-2) සඳහා රැකියා පුහුණු පටිපාටිය පිළිබඳ තොරතුරු



2 결핵 취약계층 지원 센터

목적

결핵 치료에 어려움을 겪고 있는 취약계층(노숙인, 이주민(외국인), 저소득층 등)을 대상으로 복약 및 영양관리를 통해 결핵을 완치하고 원활한 사회복귀를 지원

센터 위치

· 주소 : 경기도 안산시 상록구 부곡동 552-11(301호, 401호)

지원대상

(공통) 결핵환자(다제내성 결핵환자 포함)

· 노숙인, 이주민(미등록 외국인 포함), 지역 내 취약계층



지원내용

- 숙식 지원
- 복약관리 및 치료지원
- 균음전 치료 후 취약계층 환자의 단기 (1개월 내외) 임시보호 및 장기(6개월 이상) 복약확인 및 치료, 지활지원

2 ක්ෂය රෝගයට ගොදුරු විය හැකි අය සභාය වීම සඳහා නිවාස

අරමුණ

ඖෂධ පරිපාලනය සහ පෝෂණ කළමනාකරණය තුළින් ක්ෂය රෝගය සම්පූර්ණයෙන්ම සුව කිරීම; ක්ෂය රෝගයට ගොදුරු විය හැකි සමාජ පංතිවල (නිවාස නොමැති, විදේශීය සංක්‍රමණිකයන් සහ අඩු ආදායම්ලාභීන්) බාධාවකින් තොරව සමාජමය වශයෙන් නැවත පැමිණීමට සහාය වීම.

නිවාස ස්ථානය

· ලිපිනය: #552-11 (Units 301 & 401) Bugok-dong, Sangrom-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do

සහය කණ්ඩායම්

(පොදු) ක්ෂය රෝගීන් (බහු-ඖෂධවලට ඔරොත්තු දෙන ක්ෂය රෝගීන් ඇතුළුව)

· දිස්ත්‍රික්කය තුළ නිවාස නොමැති, සංක්‍රමණිකයන් (ලියාපදිංචි නොකළ පිටස්තරයින් ද ඇතුළුව) සහ අවදානමට ලක්විය හැකි පන්ති



සහය තොරතුරු

- නවාතැන් සහ ආහාර සඳහා ආධාර
- ඖෂධ පරිපාලනය සහ ප්‍රතිකාර සහාය
- කෙටිකාලීන ආරක්ෂාව (මාස 1 ට අඩු) සහ දිගු කාලීන ඖෂධ පරිපාලනය තහවුරු කිරීම සහ ප්‍රතිකාර කිරීම (මාස 6 කට වඩා වැඩි) මෙන්ම මුළු ප්‍රතිජීවක විකිත්සාවෙන් පසු අවදානමට ලක්විය හැකි පන්ති රෝගීන් සඳහා පුනරුත්ථාපන සහාය

신청방법

• 유선신청 후 신청서 제출

- 대한결핵협회 STOP-TB 협력부 : 02-2085-0044
- E-mail : nayahyun@knta.or.kr
- 구세군보건사업부 : 02-6364-4085

• 신청서

- 진료기록부
- 결핵 음전을 확인할 수 있는 진단서
- 여권 사본(이주민)

ඉල්ලුම්කිරීමේ ක්‍රමය

• දුරකථනයෙන් අයදුම් කිරීමෙන් පසු පළමුව අයදුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න

- STOP-TB Cooperative Department of the Korean National Tuberculosis Association: 02-2085-0044
- E-mail: nayahyun@knta.or.kr
- Health Business Department of the Salvation Army: 02-6364-4085

• ඉල්ලුම්පත්‍ර

- වෛද්‍ය වාර්තා
- ක්ෂය රෝගයේ මුඛ ප්‍රතිබැක්ටීරියා ප්‍රතිකාරය තහවුරු කිරීම සඳහා වෛද්‍ය සහතිකය
- විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපතක් (සංක්‍රමණිකයන් සඳහා)

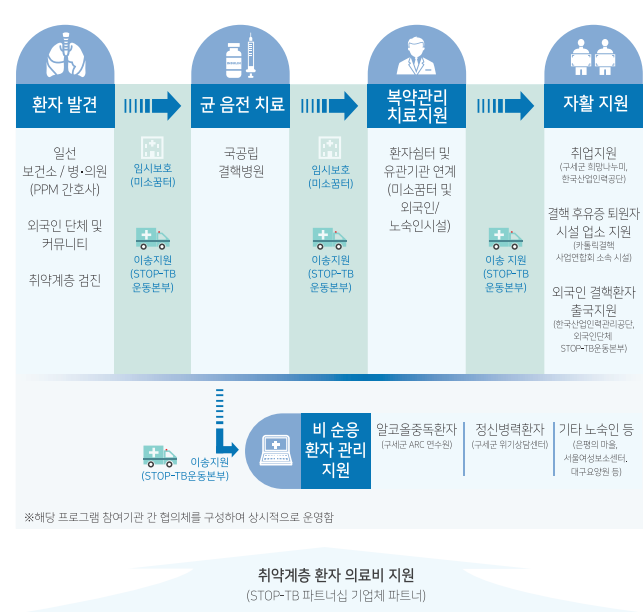


3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

목적

보건소 및 일선병의원, 지역사회 등에서 발견되는 취약계층 불응환자 및 비순응 환자를 대상으로 환자별건 및 진단, 치료, 자활 등 단계별 효율적인 환자 관리 및 연계

취약계층 관리 연계/지원 프로그램(STOP-TB Connect)

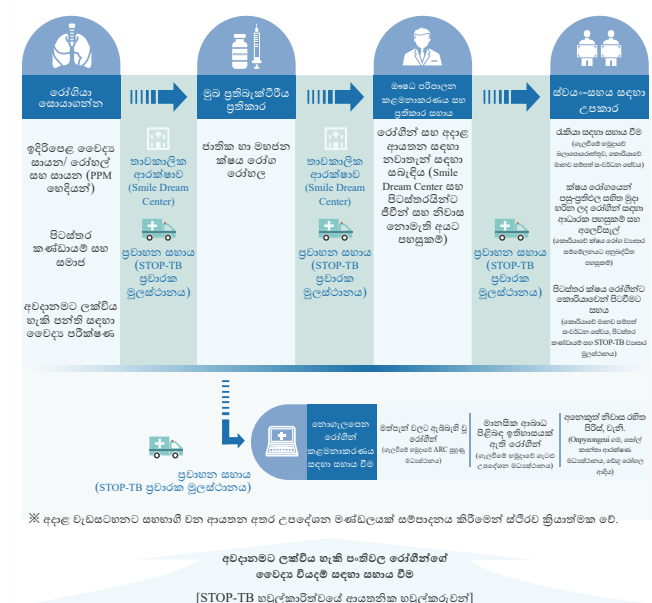


3 ක්ෂය රෝගය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිකාර නොකර රෝගියාගේ කළමනාකරණයට සහාය වීම

අරමුණ

අවදානම් සහිත, අඩු වාසනාවන්ත පාත්‍රයේ රෝගීන් සඳහා මෙන්ම මහජන සෞඛ්‍ය සායනවල, ඉදිරි පෙළ රෝහල්වල සහ පොදු වෛද්‍ය සායනවලින් සොයා ගන්නා මාෂධ ලබා නොගන්නා රෝගීන් සඳහා රෝග විනිශ්චය, ප්‍රතිකාර සහ ස්ථාවර ආධාරක එක් එක් අදියර සඳහා කාර්යක්ෂම රෝගී කළමනාකරණය සහ සම්බන්ධතාවය.

අතරක්ෂිත පිරිස් කළමනාකරණ සම්බන්ධතා/ ආධාරක වැඩසටහන (STOP-TB Connect)



4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터는 국내 체류 또는 취업 외국인들에게 질 높은 HIV/AIDS 예방관리 서비스를 제공하기 위해 운영되고 있습니다. 질병에 대한 올바른 정보를 제공하는 한편, 검진과 상담 등 외국인의 에이즈 예방과 의료복지증진을 위한 다양한 서비스를 제공합니다.

상담/검진 안내

- 1) 전화상담 2) 대면상담(예약제) 3) 이메일 상담(khap@kaid.or.kr)
- 4) 검진 서비스(VCT, 성매개감염병검사/출장검진 년2회)

서울센터

매월 2~3회 토요일 또는 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

안산센터

매월 2회 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

부산센터

매월 셋째 주 일요일(오전10시~오후4시)

*HIV신속검진결과 20분 내 확인, 성매개감염병검사를 실시한 경우 검사일

4~5일 후 전화로 결과 안내

*성매개감염병: 혈액(매독, HIV, 간기능), 소변(임질, 요도염)

예약방법

홈페이지 www.khap.org

전화_서울:02-927-4071/ 안산:031-495-0550/ 부산:051-647-4328

* 모든 검사는 무료, 익명으로 진행됩니다.

* 예약 전 홈페이지 reservation 스케줄을 미리 참고해주세요.

감염인 지원사업

1. 감염인 상담(예약)
2. 치료비 및 진료비 지원
3. 통역지원(영어 즉시 가능)



4 විදේශිකයින්ගේ HIV / AIDS රෝග නිවාරණ මධ්‍යස්ථානය

විදේශිකයින්ගේ HIV / AIDS රෝග නිවාරණ මධ්‍යස්ථානය මගින් රෝගය පිළිබඳ නිවැරදි තොරතුරු සැපයීම හරහා ඒකීය රෝගය වළක්වා ගැනීම සඳහා උපදෙස්, පරීක්ෂණ පැවැත්වීම වැනි විවිධ සේවාවන් ලබා දේ. විදේශිකයින්ගේ HIV / AIDS රෝග නිවාරණ මධ්‍යස්ථානය රට තුළ සිටින විදේශික ශ්රීමිකයින්ගේ HIV / AIDS රෝග නිවාරණය කිරීම සඳහා පවත්වාගෙන යනු ලැබේ.

උපදේශන/ පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ තොරතුරු

- 1) දුරකථන මගින් උපදේශනය 2) පැමිණ උපදේශන ලබා ගැනීම (වේලාව වෙන් කර ගත යුතුය)
- 3) ඊ-මේල් මගින් උපදෙස් ලබා ගැනීම (khap@kaid.or.kr)
- 4) පරීක්ෂණ (ලිංගිකව සම්පූර්ණය වන රෝග පරීක්ෂා කිරීම/ පැමිණ අවශ්‍ය පරීක්ෂණ කිරීම අවුරුද්දට 2 වරක්)

සෝල් මධ්‍යස්ථානය

සැම මසකම 2~3 වරක් සෙනසුරාදා සහ ඉරිදා වේලාව වෙන් කර ගන්නා අය සඳහා පමණක් (උදේ 10~හවස 5)

බුසන් බුසන් මධ්‍යස්ථානය

සැම මසකම 2 වරක් ඉරිදා වේලාව වෙන් කර ගන්නා අය සඳහා පමණක් (උදේ 10~හවස 5)

බුසන් මධ්‍යස්ථානය

සැම මසකම තුන්වන සතියේ ඉරුදින (උදේ 10~හවස 4)

* HIVපරීක්ෂණයේ වෛද්‍ය වාර්තාව විනාඩි 20 ක් ඇතුළත ලබා ගත හැකිය. ලිංගිකව සම්පූර්ණය වන ආසාදන රෝග පරීක්ෂණයකදී වෛද්‍ය වාර්තාව දින 4~5 කට පසු දුරකථනයෙන් දැනුම් දෙනු ලැබේ

* ලිංගිකව සම්පූර්ණය වන ආසාදන : රුධිරය(උපද-ශය, HIV, අක්මා ක්රියාකාරීත්වය), මුත්රා මුත්ර (සුදු බිංදු, මුත්රා මාර්ගයේ අසාදන)

වේලාව වෙන් කරගන්නා ආකාරය

මුල් පිටුව www.khap.org

දුරකථන අංකය : සෝල්: 02-927-4071/ අන්සන් අන්සන් : 031-495-0550/ බුසන් බුසන්: 051-647-4328

* සියලුම පරීක්ෂණ නොමිලේ සහ නිර්ණායක කරනු ලැබේ

* වේලාව වෙන් කර ගනීමේදී ගැනීමේදී reservation බලන්න

ආසාදිත රෝග සඳහා ආධාර වියාපෘති

1. ආසාදිත රෝගීන් සඳහා උපදේශන (කාලය වෙන්කර ගැනීම)
2. ජීවනිකාර කිරීම සහ පරීක්ෂණ සඳහා ආධාර
3. හාෂා පරිවර්තන සේවාව (ඉංග්රීසි හාෂාව ලබා ගත හැක)



센터위치 안내

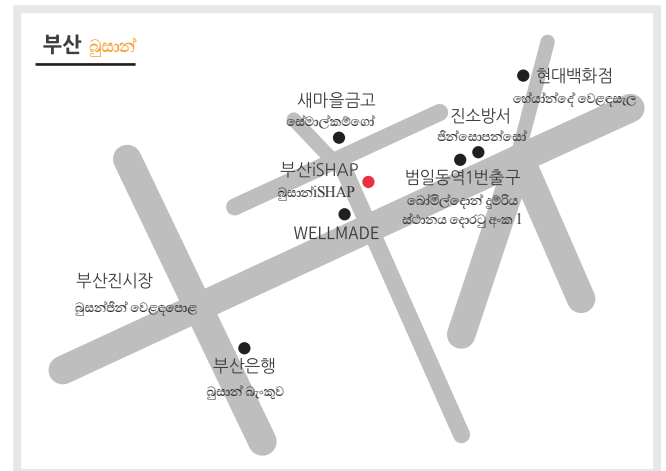
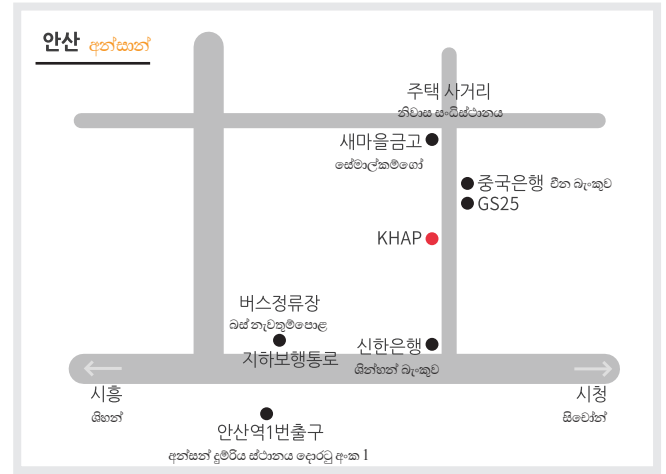
·서울 : 서울시 성북구 동소문로 209

·안산 : 경기도 안산시 단원구 원곡로 15-1 4층

·부산 : 부산광역시 동구 범일로 101-4 2층

මධ්‍යස්ථාන පිහිටි ස්ථානය

- **සෝල්** : සෝල්ස් සොන්බුක්තු ණාණ්ඩොල්ස්‍රෝ 209
- **අන්සන්** : අන්සන්ඩි දුන්චොන්තු චොන්ඟාක්‍රෝ 15-1 4 වන හෙල
- **බුසන්** : බුසන් ණාණ්තු චෝම්ච්‍රෝ 101-4 2 වන හෙල



IV. සටහන්



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- 질병관리본부 결핵바로알기 (tbfree.cdc.go.kr)

- 결핵은 무슨 병인가요? 대한결핵및호흡기학회, 질병관리본부 제작

* තොරතුරු ලබා ගැනීම

- රෝග පාලනය සහ වැළැක්වීමේ මධ්‍යස්ථානය, ක්ෂය රෝගය ඉක්මනින් හඳුනා ගැනීම (tbfree.cdc.go.kr)

- ක්ෂය රෝගය කිනම් රෝගයක්ද? ක්ෂය රෝගය සහ ශ්වසන රෝග පිළිබඳ කොට්ඨාශ ඇකඩමිය, රෝග පාලනය සහ වැළැක්වීමේ මධ්‍යස්ථානය

*자문 및 감수: 결핵연구원 교육훈련과

* උපදේශනය සහ අධීක්ෂණය: ක්ෂය රෝග පරීක්ෂණාගාරයේ අධ්යාපන හා පුහුණු අංශය

ක්ෂය රෝගය නොමැති නිරෝගිමක්
කොරියාවක්

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

발행처 | 대한결핵협회 *ජර්කාගකයා/කොටියානු ජාතික ක්ෂය රෝග සංගමය*

주 소 | 서울특별시 서초구 바우뒀로 6; 제2연호/제9년 제2회 지방선거에 6월 5일 57

☎ 82-(0)2-2085-0040~(உரக்கூறல் எண்ணம் / 82-(0)2-2085-0040~0043

팩 스 | 82-(0)2-575-9465 / 82-(0)2-575-9465

Email | partner@stoptbk.org - [- ଚିଠି / partner@stoptbk.org](mailto:partner@stoptbk.org)

www.stoptbk.org